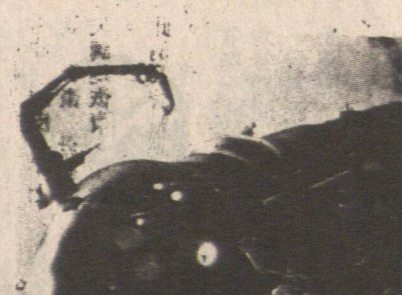
# 三十年後人類入住月球地底城

·史琪·



根據美國一份科學雜誌的披露——人類在外太空生活，即將為期不遠，大約會在三十年後，而首先出現的外太空居室，是在月球的地底，地球的移民便會自此以後居住在那個地下城之中。

按月球上的地理環境來分析，這是極有可能的。假若地下城是建在月球的地底，這樣子就可保護人類而不受冷熱懸殊的影響。

按目前的資料顯示，月球上的白晝，在熾烈的太陽照射下溫度高達華氏二百五十度，而晚上則異常地寒冷，溫度則會下降至華氏零下二百度。而月球上的一天（從正午到下一個正午）長達七百多個小時；而假若生活在地下，則可仍維持二十四個小時一天。

在科學家們構想的月球移居基地藍圖中，地下城是由許多相互間有地道溝通的地下套間和地下工場間所組成。更由於月球上沒有大氣層，凡可居住的空間，都必須壓入空氣或可供呼吸用的氧氣同別種氣體的混合氣體，漏氣的問題更特別被納入為嚴重問題方面，當任何房間有漏氣嫌疑時，各處密封的門即會自行地將它隔絕了。

球形和圓柱形空間較宜於分隔為密封房間，也可容納多層的生活和工作區域，屋內將不設樓梯，因為樓梯的利用率極低，在微弱的月球引力下，許多人都能方便地從一層跳上另一層。（附圖為遠征太空飛船的構想，不但可以飛出太陽系以外，探測一些外行星，更兼可載人登陸，看這是巨型機械，狀如一條長甲蟲，有一隻巨手伸出來作一切操作，又可放出小甲蟲，遙控獨立工作，對於建造月球地底城定能幫助不少呢！」

---

下午茶座

# 羽扇綸巾江東派頭

古代生活寫真　丁奇·

有人自外地來，說香港一年四季都是「秋天」，丁奇始而愕然，繼而大悟。香港現在有冷氣設備，那是「秋扇見捐」了。日前，還在某地，見人們手搖羽扇，作軍師之狀。

於是，想起被當作諸葛亮形象特徵的「羽扇綸巾」來。

羽扇，就是用雀鳥羽毛製成的扇，最初是用十片羽毛，後來減為八片。東漢末年，盛行於江東。世居江東的陸機，寫了一篇《羽扇賦》，這是中國最早描寫扇的作品。陸機是東吳名將陸遜之孫。

綸巾，就是用絲帶編成的頭巾。記住「綸」字讀關，如果讀倫，人家會笑你。綸巾也是東漢末年盛行於江東。蘇東坡針對這種情況，估計善於「顧曲」的「周郎」，也是羽扇在手，綸巾裹頭，所以在《念奴嬌》詞就這麼寫周瑜：「羽扇綸巾談笑間，強虜灰飛煙滅。」

以有史可考為例，最早搖羽扇，最早裹綸巾的，是晉代的人。最早搖羽扇的是晉元帝做安東將軍時的軍師顧榮，他是江東望族，祖父顧雍，比陸遜更早做東吳丞相。

顧榮是陸機的世兄弟。最早頭裹綸巾的是謝萬。謝家是由中原（陳郡陽夏）移民江東的大族。手搖羽扇，這種江東名士派頭由於習俗移人，生活於江東的謝萬，自是賢者不免。

諸葛亮「羽扇綸巾」形象，是小說家模仿顧榮的形象而塑造出來的，並非當時的生活寫真。諸葛亮的哥哥諸葛瑾，倒有可能如此，因為諸葛大哥生活於江東。

---

# 鯀禹治水與足球

東西南北　●李泗

看到一篇討論「做鯀的後代，還是禹的子孫」的文章。目前正是華東大水時刻，本以為此文是比較鯀與禹的治水策略，但讀過之後，才知道是以人他們兩人為喻，談論中國國家足球隊成敗的。

文章還是從治水說起。四千年前的夏代，黃河流域洪水滔滔，奉命治水的鯀採的是「築堤圍堵」策略，結果還是洪水決堤，治水失敗。鯀的兒子禹奉命領導治水，改變了父親做法，「疏通河川，開導阻滯」，使洪水暢通無阻地從小河歸入大河，治服了洪災，滋養了農田。

文章寫到這裡，轉到足球隊的管理了。它說，中國足球隊教練白天與球員一同訓練，晚上要輸流值班，與隊員住在一起，監督飲食起居，看管他們不得抽煙喝酒，甚至連戀愛也要干預，擺出一副「全天候監視哨」的架式。

效果如何呢？很多教練概嘆，自己的八、九成精力放在管理上。個別球員抽煙喝酒，就不能不管，不管就沒有了紀律。日日糾纏這些小事，會傷害教練與球員的感情，教練成了不受歡迎的「老太婆」，逐漸變得大事管不了，只剩下二成或甚至於只有一成精力去考慮訓練。

越是事無巨細都管，就越是使球員失去自制機能。中國的球員晚熟，缺乏自覺性、自治力，原因就在此。這種管理方法與鯀的「築堤圍堵」治水策略所差無幾，結果是越管越糟糕。還是大禹治水的疏通開導才是正路。

教練的專責是訓練和研究球員上場後的表現。生活小事，事事要卡死，只能越管越生反感。

---

# 國商風波港府有責

涵是說非　程意

拖了相當長的一段時間後，港府終於決定用清盤的形式來收拾國際商業信貸銀行的爛攤子。港府聲稱這是「保護存戶利益」的唯一選擇，但從存戶當街示威抗議、攔截議員請願、與警察發生手持、揚言要卧電車軌等等「過激」行動來看，他們顯然沒有領港府當局這個情。

「國商」存戶對港府的措施感到不滿是可以理解的。港府在處理「國商」問題時，也的確給人舉止失措的感覺。當各國於七月四日凍結「國商」資金時，港府並沒有採取同步行動，一直拖到七月八日才向各國看齊。在這幾日內，香港的國際商業信貸銀行會不會有大規模的資金轉移，以致損害了一般存戶的利益呢？這是必須交代的。財政司及銀監專員在行政局開會決定要「國商」清盤後表示，當初他們向「國商」存戶保證銀行可如常運行，「其實並沒有查閱過銀行賬目，這項保證只是基於銀行保留了三億元的基本資產」。這一番似是而非的「理由」，適足以說明港府有關官員當初作出的保證是如何兒戲。有這樣的官員，就難怪有這樣的「國商」事件。

尤其是「國商」存戶感到憤怒的，是在港府官員作出「國商」可以如常運行的保證後，一般的存戶到頭來發覺「國商」竟然要清盤，而存戶的存款只可以當作普通債項處理，在優先次序上僅排列第九位。港府從外匯基金借出二十億元，讓「國商」存戶先取回四分一存款，就已經算是對存戶的照顧了。「國商」存戶擔心的，是其餘四分三存款在「第九優先」的排列次序下，是否還有着落。即使這些存款還有着落，但在整頓賬目估計需時幾年時間的情況下，單是利息方面的損失就很可觀了。

在「國商」風波發生後，本港三間與中東資金有關的銀行均出現了提款潮，這大概可以視為一般市民對港府處理「國商」事件的評價。

---

# 離離合合

古靈精怪　簡而清·

世間有些人是結了婚後因為意見不合，而分手的，但後來不知為了什麼陰差陽錯的關係而又再度復合。這亦可以算是難以想像的事。

因為有些人愛唱的反調是：「因誤會而結合，因瞭解而分離」的這麼一種說法，在這等人的例子上，當然就說不通了。

其實世上這種例子，是會有許多的，但如這種情景發生在普通人身上，我們多半沒法可以知道有這麼一種事是曾經發生過的。

而只有該類事是發生在一些知名人士身上時，我們才可能會注意到而已。

影視界人士的一舉一動，常常是令許多人注意到的，所以離離合合，發生在這類人身上時，就變得世上不論什麼地方的人，都有興趣去知該類事了。

像伊莉沙伯泰萊跟李察波頓，就是結後離婚後再結又再離的一對最顯著例子。

妮妲莉活和羅拔韋納，則結後離婚十載，各再與其他人結過婚後又離，然後才復合結第二次婚的，則維持到妮妲莉活意外溺死才告一段落的。

---

# 曲詞兼擅

海角漫談　●羅雍

大陸作曲家蘇越最近來港，他通宵譜一曲謝港人救災，曲名《用你我的心》，其詞在上周末見報，大概由他自撰，很好，更勝香港的《滔滔千里心》，譜則未見，可是，「演藝界總動員忘我大匯演》方面負責人表示時間緊迫，未必可予安排。二十年來，香港的粵語歌曲在旋律上每有可取者，歌詞像樣者少，而內地歌曲在歌詞上足跆高山滾鼓之誚者，卻找不出來。我平日很注意「無線」下午一時的新聞報道，新聞之前必播一首粵語歌，其歌詞泰半令我失望，論唱與旋律，多數還能接受。近年只有名家所唱的粵語名歌，其中若干的詞可取，例如葉蒨文的《祝福》與梅艷芳的《似水流年》，還有較早時徐小鳳的幾首。

台北的國語歌詞亦較好，許多作曲家都能撰詞，例如侯德健、劉家昌與羅大佑；侯德健到了大陸，其才華忽走下坡。回到台灣後，更無作品，我相信他將來會有。在流行曲界的前輩作曲家中，兼能撰詞的只黎錦暉、陳歌辛與姚敏而已；梁樂音、李厚華與王福齡都辦不到。黎錦暉的中文根底最好，還是著名的兒童文學家呢！

---

# 胡謅

識字篇　依文

「他胡謅了一個答案。」

胡謅，指隨口亂說。元曲中常見此詞。

如王德信《進賢賓退隱曲》：「睜着眼張着口盡胡謅，這快活誰能夠。」

又如楊文奎《兒女團圓》：「一謎裡便胡謅亂說。」

胡謅，粵音「胡周」。

謅又可以解作爭吵。《朱子語類》說：「（李）光性剛，雖暫屈，終是不甘，曾與秦檜謅。」

謅與縐形近，勿寫錯。

縐音咒，如縐布。

---

# 喚發愛心

十里圓方　·凌石

人與人之間，個性不同，見解有異，於是產生變幻無常的愛愛恨恨。

以前戀愛成熟，刊登結婚啟事，喜歡寫“我倆情投意合，思想一致”。這是美麗的謊言。人非機械，不能用鋼模鑄造腦袋，思想怎可能一致？

然而，在一些時候，在一些問題上，也有“思想一致”的時刻。例如這些日子，香港人之間特別了解，特別融洽，因為出現了一致，這個一致就是“愛”。愛同胞、愛家鄉，齊齊奉獻愛心，出錢出力，支援內地抗災。

且看電視螢幕，關德興以八五高齡，突然跪地，呼籲解囊，伴奏的譚炳文也跟隨下跪。此情此景，即使鐵石心腸，也被喚發愛心。

且看跑鵝區一帶商販，把最好的貨物整整齊齊的擺在街上，叫着“今日義賣”。人們紛紛光顧，甚至有人隨便拿幾個橙，就往箱裡放下一束銀紙。彼此間的共同語言，代替了昔日的討價還價。

人與人之間，這是最美好的時刻。

WL SEAFOODS
華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
5388 Parkwood Place Richmond, B.C. V6V 2M4
Telephone: (604) 273-1688 (12 lines)

源源運到，大量供應

各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港澳門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒

常備各種魚類
紅衫魚　紅魽魚
黃花魚　白鯧魚
牙帶魚　生魚
獅子魚　墨魚
供應

日本各類冬菇及
新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，
精神倍爽朗」

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381

公證人黃立錚專辦
單身證明
誓詞遺囑
文件認證
授權文件
產業契據
NOTARY PUBLIC

特價

| | |
|---|---|
| 羅省 | 337 |
| 倫敦 | 569 |
| 多倫多 | 349 |
| 三藩市 | 273 |
| 滿地可 | 399 |
| 點民頓 | 200 |
| 卡技利 | 180 |

澳洲香港十五日遊十一月四日出發＄3480
加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發＄889

梳旅遊
燕商業
理房屋
代汽車

Beautiful British Columbia
RENEW HERE
1990

安達旅遊　3811 MAIN ST. (22ND & MAIN)　879·7119

| | |
|---|---|
| 香港來回機票 | 970.00 加稅 |
| 香港來回機票加六晚酒店（城市花園-香港、逸東-九龍） | 1178.00（雙人房） |
| 夏威夷來回機票 | 399.00 加稅 |
| 夏威夷來回機票加六晚酒店 | 589.00（雙人房） |
| 溫哥華—卡加利 | 129.00 |
| 溫哥華—艾民頓 | 186.00 |
| 溫哥華—多倫多 | 339.00 |
| 溫哥華—滿地可／渥太華 | 375.00 |
| 域多利—日遊 | 76.00 |
| 洛磯山脈 四日遊 | 299.00（雙人房） |
| 洛磯山脈 五日遊 | 399.00（雙人房） |

快意旅遊公司　溫哥華華埠片打東街125號　(604)669·4165

＊溫哥華／台北及香港直航來回＄1168
（連香港一晚酒店）
出發日期：9月23，10月2、7、
＊香港直航（六晚酒店）＄1248 雙人房
出發日期：9月11，19，23，30，
※美加團※
卑詩內陸兩天遊＄179.00
美國西北海岸三日遊＄239.00
夏威夷七天精選遊＄838.00
迪士尼、三藩市十天遊＄699.00
域多利一日遊＄78.00
＊加拿大東岸六天逍遙遊＄999（雙人房）每星期有團出發
（暢遊多倫多、尼加拉瓜大瀑布、滿地可、渥太華）
＊美加東岸十天精選遊＄1299（雙人房）每星期有團出發
（暢遊多倫多、滿地可、渥太華、紐約、大西洋賭城、華盛頓、維珍尼亞州等地）
＊班芙及愛民頓六天遊＄529（雙人房）逢星期日出發
（暢遊內陸、三谷峽、哥倫比亞冰河、路易斯湖、積仕柏、卡技利、及愛民頓購物中心）

夏季特價機票

| | 來回 | 單程 |
|---|---|---|
| 卡加利 | $129 | $89 起 |
| 愛民頓 | $186 | $99 起 |
| 多倫多 | $339 | $184 起 |
| 滿地可 | $375 | $199 起 |
| 溫尼泊 | $329 | $164 起 |

羅省 $199 渥太華單程＄248

西雅圖／香港或台北
US＄838 單程US$518

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (since 1954)
258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話：(604)684·2341

各地旅行團（丘錫琛主理）
星馬泰遊 14天 ＄2298
91年10/23, 11/20, 12/4, 92年 1/15, 3/4
星馬遊 9天 ＄2028
91年10/23, 11/20, 12/4, 92年 1/15, 3/4
泰國曼谷芭堤雅遊 7天 ＄1668
91年10/29, 11/26, 12/10, 92年1/21, 3/10
以上三團，分別暢遊檳城、蛇廟、檳城大橋、太平湖、怡保、黑風洞、雲頂高原、吉隆坡、馬六甲、星加坡、曼谷、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島等（每日三餐）
中國遊 19天 ＄3288（91年9/9, 9/30, 10/28）
香港、廣州、杭州、上海、蘇州、北京、西安、桂林
中國遊 15天 ＄2688（91年9/13,10/4,11/1）
上海、蘇州、北京、西安、桂林、廣州
三峽遊 19天 ＄3188（91年9/9）
昆明、樂山、峨嵋、成都、重慶、三峽、武漢、廣州

越南專線
代辦簽証、機票由＄1448起

香港機票連酒店
直航機票連六晚酒店 ＄1288（雙人房）
9/9,9/30,10/14, 10/28,11/11,11/25, 12/9,12/30,1/20

香港台北及東南亞機票特平

| | | |
|---|---|---|
| 香港 $978 | 吉隆坡 $1128 | 馬尼拉 $1128 |
| 台北 $978 | 星加坡 $1128 | 西貢 $1448 |
| 曼谷 $1098 | 耶加達 $1238 | 河內 $1518 |

通國粵英語，直接出票

WONG'S
INSURANCE SERVICES LTD
黃氏保險公司
汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭結單而無任何附加費用!!
VISA
房屋保險、商業保險分期付款免利息！
Auto　Business　Life　Home
人壽　汽車　房屋　醫療　商業
人壽保險
- 可以保障房屋之主權
- 可以累積款項作爲退休之用
- 可以累積款項作爲子女讀書之用
- 儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息

875-6928 or 875-8848 or 875-9900
Fax 875-1065
autoplan
875-1526
CALL 24 HRS.
Across From Jim Pattison
MONDAY - FRIDAY 9–7
SATURDAY & SUNDAY 10–6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
緬街 3437 號